



# 01080042 VIRDIS

EN 420, EN 388

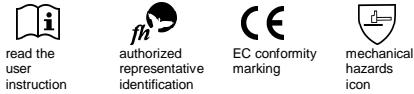


## EN PROTECTIVE GLOVES

**Description:** Five fingers seamless protection gloves knitted from nylon / bamboo yarn with rubber coating on the palm and fingers. Available sizes 7 - 10 in shortened lengths for special applications, according EN420:2003 and EN 388:2003.

**Use:** Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry and wet conditions, especially in building, machinery, warehouses, agriculture etc.

### Features and marking:



2131 - protection levels EN 388:2003	
Abrasion resistance:	2
Cut resistance:	1 01080042 VIRDIS - article
Tear resistance:	3 10 - size
Puncture resistance:	1 06/2015 - production date (month/year)

**Maintenance and usage of safety gloves:** Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

**Warning:** Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

**Transport and storage:** Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spain

**Authorized representative:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## BG ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

**Описание:** Предпазни ръкавици с пет пръста, безшевни, изработени от найлонова тъкан с бамбукови нишки. С гумено покритие на дланта и пръстите. Предлагат се в размери 7-10, в скъсен размер за специални приложения, в съответствие със стандарти EN420:2003 and EN 388:2003.

**Употреба:** Ръкавиците са да предпазват от механични рискове в суха и влажна среда, основно за работа в сферата на фината механика, машиностроене, складова дейност, леката индустрия, селскостопанска дейност и т.н.

### Features and marking:



2131 - нива на защита според EN 388:2003	
Устойчивост на протъркване	2
Устойчивост на прорязване:	1 01080042 VIRDIS - артикул
Устойчивост на прокъсване:	3 10 - размер
Устойчивост на прободане:	1 06/2015 - дата на производство (месец/година)

**Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици:** Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не се излагат на органични разтворители и техните изпарения, смазки, мазини, минерални масла и вода. Отстранете грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.

**Внимание:** Ръкавиците да не се използват при риск да се закъчат за движещи се машини и техните части. Предпазните свойства важат само за областта на дланта . Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени, вътръдени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече.

**Превоз и съхранение:** Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов калфък, да се съхраняват в суха, хладна среда, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

EC сертификат за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spain

**Идентификация на авторизиран представител:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## CZ PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

**Popis:** Pětiprsté ochranné rukavice jsou vyrobeny z bežešvého směsového úpletu nylon / bambus s vrstvou kaučuku na dlaně a prstech. Mohou být dodávány ve zkrácené délce pro speciální použití v souladu s EN 420:2003. Velikosti 7 – 10. Odpovídají požadavkům EN 388:2003.

**Použití:** Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými vlivy. Účelný zejména pro stavebnictví, strojírenský průmysl, sklady, zemědělství a pod.

### Vlastnosti a značení:



2131 - Stupně ochrany EN 388:2003	
Stupeň ochrany proti oděru:	2
Stupeň ochrany proti profíznutí čepeli:	1 01080042 VIRDIS - typ rukavice
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	3 10 – velikost
Stupeň ochrany proti propíchnutí:	1 06/2015 - datum výroby (měsíc/rok)

**Návod na údržbu a použití ochranných rukavic:** Rukavice chráňte před slálovým teplem. Nesmí být využívány organickým rozpouštědům a jejich parám. Po použití hrubě nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte vyschnout volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

**Upozornění:** Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi stroje. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaněovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodeřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

**Preprava a skladování:** Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytlí. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Španělsko

**Autorizovaný zástupce:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

## DK BESKYTTELSESHANDSKE

**Beskrivelse:** Sømles beskyttelseshandske med fem fingre. Strikket i nylon og bambus med gummi coating på håndflade og på fingre. Størrelse 7 - 10 in kort udgave til specielle opgaver. I henhold til EN420:2003 og EN 388:2003.

**Anvendelse/ egenskaber:** Handsken er beregnet til beskyttelse af hånden mod mekaniske risici i tørre konditioner og specielt egnet til mekanik, monteringsopgaver, lagerarbejde, let industrif. etc.

### Mærkning:



2131 - beskyttelses niveau EN388:2003	
Slidstyrke (rotationer):	2
Gennemskæring (indeks):	1 01080042 VIRDIS - Varenummer
Itruvining (Newton):	3 10 - størrelse
Stikmodstand (Newton):	1 06/2015 - produktionsdato (måned/ år)

**Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker:** Beskyt handsken mod strålevarme. Må ikke udsættes for organiske opløsningsmidler, dampe, smøreremidler, fedt, mineralolier eller vand. Fjern groft snavs med en børste og lad handske tørre frit, ved stuetemperatur efter brug. Handsker kan ikke vaskes eller renses.

**Advarsel:** Handsker skal ikke anvendes, hvis der er risiko for, at de bliver fanget af bevægelige maskindelen. Beskyttelsesfunktioner er kun gældende på håndfladen af handske. Brug altid korrekt handske størrelse og undersøg handskens tilstand for hver brug. Brug aldrig slidte, ødelagte eller på anden måde beskadigede handsker. Brug af handsker kan forårsage en vis irritation af huden og allergisk reaktion over for folk med meget følsomt hud. I så fald skal handsken ikke længere benyttes.

**Transport og opbevaring:** Handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares bedst mørkt, tørt, koldt og væk fra direkte sollys. Holdbarhed er 5 år fra produktionsdatoen, hvis de opbevares i passende forhold.

CE Erklæring er udstedt af No. 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spain

Authoriseret repræsentant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic.

## FR GANT DE PROTECTION

**Description:** Gants à cinq doigts tricotés sans couture avec fil de nylon / fibres de bambou semi-trempés dans le latex (sur la paume et les doigts). Disponible en tailles 7-10 longueurs raccourcies pour des applications spéciales, selon EN420: 2003 et EN 388:2003.

**Gebruik:** Les gants seront conçus pour protéger contre les risques mécaniques et pour travailler dans le froid ou dans l'humidité. Secteur d'utilisation : machinerie, logistique, agriculture,....

### Propriété et marquage:



EN 388:2003	
Abrasion:	2 EN388:03 - standard et année
Coupure:	1 01080042 VIRDIS - article
Déchirure:	3 10 - taille
Perforation:	1 06/2015 - date de production (mois/année)

**Usage et nettoyage:** Gants de protection contre la chaleur radiante. Ne pas enlever les gants aux substances organiques ou leurs dérivés. Il est préférable de nettoyer les gants à sec à l'aide d'une brosse. Les ne peuvent pas être lavés par machine.

**Attention:** Les gants ne peuvent pas être utilisés avec des composants en rotation. Les propriétés de sécurité sont que pour la protection dans la paume de la main. Utilisez toujours la taille correcte. N'utilisez jamais des gants froids. L'usage des gants peut causer des irritations chez certaines utilisateurs. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser ces gants

**Transport et stockage:** Les gants doivent être rangés dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 5 ans, dès la date de production.

CE type certificaat à été réalisé par notify body No. 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Espagne.

**Fabricant :** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

## HU ÖTÚJJAS VÉDŐKESZTYŰ

**Leírás:** Kötött kesztyű bambuszálakkal, fekete latexel ujjbegyig mártott. Tenyéren érdesített felület. Méreték 7-10 EN 420:2003 szerint Megfelel: EN 388:2003 szabvány szerint.

**Alkalmazás:** Egyszerű alkalmas száraz és nedves alkatrészek kezeléséhez. Alkalmazási területek pl. mezőgazdaság, gépipar, járműipar.

### Jellemzők és jelzések:



2131 - védelmi képesség EN 388:2003	
Koptatással szemben:	2
Vágással szemben:	1
Szakítással szemben:	3
Átszúrással szemben:	1

EN388:03 - szabvány  
01080042 VIRDIS - termék azonosító  
10 - méret  
06/2015 - gyártás (hónap/év)

**Használat és karbantartás:** A kesztyű nem véd sugárzó hő és a vegyi anyagok hatásai ellen. Használat után a durva szennyeződést egy puha kefével távolítsa el. A nedves kesztyűt kiterítve szobahőmérsékleten szárítsa. A kesztyűket egyszeri vagy rövid ideig használhatja terveztek. A kesztyűket nem lehet mosni vagy vegyileg tisztítani. Viselésénél az arra érzékeny egyéneknek előfordulhat bőrirritáció.

**Figyelmeztetés:** A védőkésztyűket nem szabad viselni, ahol elakadás veszélye áll fenn mozgó gépalkatrészek miatt. A védőképessége csak a tenyéren van. Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Minden használat előtt ellenőrizze a kesztyű állapotát! Ne használjon elkopott, megkeményedett, szakadt, vagy más módon tönkrement kesztyűket! A kesztyű viselése allergias reakcióit válthat ki érzékeny bőrű személyeknél. Ilyen esetben ne viselje a kesztyűt tovább.

**Tárolás és szállítás:** A védőkésztyűket szállítsa és a tárolja az eredeti csomagolásában, vagy zárt műanyag tasakban! Tárolja száraz, állandó hőmérsékletű térben, sugárzó hőtől és napfénytől védett helyen! Megfelelő tárolási körülmények között eltarthatósági idő 5 év a gyártástól számítva.

EK típusvizsgálati tanúsítást kiadta: /notifikálási szám: 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spanyolország

**A gyártó meghatalmazott képviselője:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Csehország

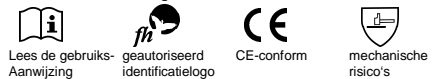
**Fogalmazó:** CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112-116.

## NL BESCHERMEDE HANDSCHOEN

**Beschrijving:** Vijfvinger handschoenen naadloos gevlochten van nylon gare / bamboe vezels met latex coating op de handpalm en vingers. Beschikbare maten 7-10 in verkorte lengtes voor speciale toepassingen, volgens EN 420:2003 en EN 388:2003.

**Gebruik:** Handschoenen zijn ontworpen om bescherming te bieden tegen mechanische risico's en om te werken in koude, droge of vochtige omstandigheden. Toepassingsgebied : machinebouw, logistiek, lichte industrie, landbouw,...

### Kenmerken en markering:



EN 388:2003	
Schuurbestendig:	2 EN388:03 standaard en jaartal
Snijbestendig:	1 01080042 VIRDIS - artikel
Scheurbestendig:	3 10 - maat
Doorsteek- bestendig:	1 06/2015 - productie datum (maand/jaar)

**Onderhoud en gebruik van de veiligheids handschoenen:** Bescherm de handschoenen tegen stralingshitte. Stel de handschoenen niet bloot aan organische solventen en hun afgeleiden. Verwijder ruw vuil met een borstel en laat de handschoenen drogen op kamertemperatuur. De handschoenen kunnen niet machinaal gewassen worden.

**Waarschuwing:** Handschoenen mogen niet gebruikt worden bij draaiende onderdelen. Beschermingseigenschappen slaan enkel op de handpalm. Gebruik steeds de juiste maat en bekijk de toestand van de handschoenen. Gebruik nooit gebruikte of kapotte handschoenen. Bij sommige gebruikers kan irritatie aan de huid voorkomen. In dit geval gebruik de handschoenen niet langer.

**Transport en opslag:** De handschoenen moeten in originele verpakking op een droge plaats, niet in direct zon- of UV licht bewaard worden. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximum 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de productiedatum.

CE type certificaat werd uitgegeven door notify body No. 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spanje

**Productent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechische Republiek

## PL RĘKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

**Opis:** Rękawice dziane beższwowe, pięciopalcowe, wykonane z mieszanki nylonu i przędzy bambusowej, powlekane lateksem o chropowatym wykończeniu na dłoni i palcach. Dostępne w rozmiarach 7 - 10 o skróconej długości dla specjalnych aplikacji. Zgodne z normami EN420:2003 oraz EN388:2003.

**Zastosowanie:** Rękawice są przeznaczone do ochrony rąk przeciw urazom mechanicznym zarówno w suchym jak i w wilgotnym środowisku, w szczególności w budownictwie, mechanice, pracy magazynowej, rolnictwie itp.

### Właściwości i przeznaczenie:



2131 - Stopnie ochrony EN 388:2003	
Stopień ochrony przeciw ścieraniu:	2
Stopień ochrony przeciw przecięciu:	1 01080042 VIRDIS - typ rękawicy
Stopień ochrony przeciw rozdzarciu:	3 10 - rozmiar
Stopień ochrony przeciw przekłuciu:	1 06/2015 - data produkcji (miesiąc/rok)

**Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych:** Rękawice należy chronić przed ciepłym promieniowaniem, nie należy ich wystawiać na działanie organicznych rozpuszczalników i ich oparów. Po każdym użyciu należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szczeretki i wody a następnie pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać w pralce ani czyścić chemicznie.

**Uwaga:** Nie należy używać rękawic jeżeli istnieje ryzyko uchwycenia ich i rozdzarcia przez ruchome części maszyn. Właściwości ochronne dotyczą wyłącznie części chwytnych rękawic. Zawsze należy używać rękawic we właściwym rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić ich stan. Nigdy nie należy używać rękawic, które są podarte, przetarte, stwardniałe lub też w jakikolwiek inny sposób uszkodzone. Rękawice mogą powodować podrażnienie skóry u osób wrażliwych – w takim przypadku należy zrezygnować z dalszego stosowania tych rękawic.

**Transport i magazynowanie:** Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Konieczne jest przechowywanie rękawic suchym i chłodnym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego. Przy odpowiednim magazynowaniu rękawice można przechowywać do 5 lat od daty produkcji.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0162 Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Hiszpania

**Podmiot upoważniony:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

**Importer w Polsce:** Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

## RO MANUSI DE PROTECTIE CU CINCI DEGETE

**Descriere:** Mănuși de protecție, cu cinci degete .fara cusături, tricotate din nailon / fire de bambus, palma si degetele inserate in latex natural. Dimensiuni disponibile 7 - 10, cu o lungime reduca pentru utilizari speciale, conform EN420: 2003 și EN 388:2003.

**Utilizare:** Recomandate în principal împotriva riscurilor mecanice ,potrivite în medii uscate si umede, în constructii,depozite,agricultura

### Caracteristici și marcaje:



2131 - Nivel de protecție EN 388:2003	
Rezistența la abraziune:	2 EN388:03 - anul aplicării standardului
Rezistența la taiera:	1 01080042 VIRDIS - cod articol
Rezistența la rupere:	3 10 - marimea
Rezistența la întepare:	1 06/2015 - data de fabricație (luna/an)

**Modul de utilizare și întreținere a manusilor de protecție:** Mănușii de protecție împotriva caldurii radiante,nu expuneti la solvenți organici sau vaporiilor acestora. Îndepărtați murdăria cu o perie fina și uscați-le la temperatura camerei.Mănușile nu pot fi spălate sau curățate chimic

**Atentie:** Mănușile nu trebuie utilizate în cazul în care există riscul ca acestea să fie prinse de piese în mișcare ale utilajelor. Caracteristicile de protecție sunt numai pe secțiunea de palma. Folosiți întodeauna mănușii de dimensiunea corectă și examinați starea lor înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți niciodată manusi purtate sau deteriorate. Pot provoca unele iritații ale pielii și reacții alergice la persoanele cu pielea foarte sensibilă, în acest caz nu folosiți mănușii.

**Transport și depozitare:** Transportul se face în puncti de plastic sau în ambalajul original, este necesar să le păstrăm în condiții uscate, răcoase și departe de lumina directă a soarelui. Perioada de valabilitate este de 5 ani de la data de fabricație, în condiții adecvate.

Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip este CN 0162, Leit, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spania  
**Reprezentant autorizat:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republic Ceha



# 01080042 VIRDIS

EN 420, EN 388



## (RU) ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

**Описание:** Бесшовные перчатки из трикотажа с добавлением бамбуковых волокон и рельефной поверхностью из черного латекса в области ладони и пальцев. . Поставляются в размерах 6-11 с длиной адаптированной для специального использования в соответствии с EN 420:2003 и EN 388:2003. ГОСТ Р 12.4.246-2008, ГОСТ Р EN 388-2009..

**Использование:** Перчатки могут использоваться как в сухой, так во влажной среде. Обеспечивают защиту от механических повреждений. Предназначены для применения в строительстве, машиностроении, сельском хозяйстве и т.д.

**Свойства и маркировка:**



Пиктограмма производитель информации

2131 – Степень защиты EN388:2003

Степень износостойкости: 2  
Устойчивость к порезам: 1  
Устойчивость к разрывам: 3  
Устойчивость к проколам: 1



Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза  
TP TC 019/2011



01080042 VIRDIS - артикул 10 – размер

06/2015 - месяц/год производства (пример обозначения)

**Инструкция по пользованию:** Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением, органическими растворителями и их парами. Сильное загрязнение удалите при помощи щетки, промойте водой, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре. Перчатки нельзя стирать или чистить химическим способом.

**Предупреждение:**Перчатки не должны использоваться, если есть риск попадания в движущиеся части оборудования. Только ладонная поверхность перчаток обладает защитными свойствами. Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Ни в коем случае не пользуйтесь порванными, затвердевшими или поврежденными перчатками. У пользователя с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция – в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток.

**Транспортровка и хранение:**Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимально 5 лет с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Сертификат был выдан уполномоченным органом номер: 0162 Leitai, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Испания

**Уполномоченное лицо:** CERVA GROUP a.s., Прумыслова 483, 25261, Йенеч, Чешская Республика. Страна производства: Шри-Ланка

## (TR) KORUYUCU ELDİVEN

**Tanım:** Avuç içi ve parmaklarda kauçuk kaplama ile naylon / bambu iplikten örme beş parmak dikişsiz koruma eldivenleri. EN420:2003 ve EN 388:2003'e göre özel uygulamalar için kısaltılmış 7-10 bedenler mevcuttur.

**Kullanım:** Eldivenler özellikle ince mühendislik de, makine, depolar, hafif sanayi vb, kuru koşullarda mekanik risklere karşı el koruması için tasarlanmıştır.

**Özellikler ve markalama:**



2131 – koruma düzeyleri EN 388:2003

Aşınma direnci: 2  
Kesilme direnci: 1  
Yırtılma direnci: 3  
Delinme direnci: 1

01080042 VIRDIS - madde 10 – beden

06/2015 – üretim tarihi (ay/yıl)

**Emniyetli eldiven kullanımı ve bakımı:** Radyant ısıya karşı eldiveni koruyun, organik çözücüler ve buharları, yağlar, mineral yağlar ve suya maruz bırakmayın. Bir fırça ile kaba kir temizleyin ve eldiven kullanımından sonra oda sıcaklığında özgürce kurumaya bırakın. Eldiven makinede yıkanamaz veya kuru temizleme yapılamaz.

**Uyarı:** Hareketli makine parçaları tarafından yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır. Koruma özelliğini sadece eldivenin avuç içi bölümünde uygulanır. Her zaman doğru eldiven boyutu kullanılmalı ve her kullanımdan önce eldivenin durumu incelenmelidir. Yıpranmış sertleşmiş veya başka bir şekilde zarar görmüş eldiveni asla kullanmayın. Eldiven bazı cilt tahrişlerine ve çok hassas cilde sahip kişilerde alerjik reaksiyona neden olabilir böyle bir durumda daha fazla eldiveni kullanmayın.

**Taşıma ve depolama:** Eldivenler orijinal ambalajında veya plastik bir kaptaki taşınmalı, kuru, serin koşullarda saklanmalı ve direkt güneş ışığından uzak tutulması gereklidir. Raf ömrü uygun şartlarda üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

Onaylanmış kuruluş tarafından verilen sertifika No. 0162 Leitai, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spain

**Yetkili temsilci:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

## (SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PĀĤPRSTOVÉ

**Popis:** PĀĤprstovÉ pletenÉ zo zmesovÉho materiÁla nylon / bambus bezošvÉ rukavice na dlani a prstoch povrstvenÉ kaučukom. Vyrábajú sa vo veľkostiach č.:7 - 10 v súlade s EN 420:2003 a EN 388:2003 s dĺžkou upravenou pre špeciálne použitie.

**Použitie:** Rukavice sú určenÉ k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlhkom prostredí. Sú určenÉ hlavne pre strojársky priemysel, sklady výrobcov, poľnohospodárstvo a pod.

**Vlastnosti a vysvetlenie značenia:**



2131- Stupne mechanickÉj ochrany EN 388:2003

Stupeň ochrany proti oděru: 2

Stupeň ochrany proti prerazaniu čepelou: 1

Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu: 3

Stupeň ochrany proti prepichnutiu: 1

01080042 VIRDIS - typ rukavice

10 - veľkostné číslo rukavice

06/2015 - dátum výroby (mesiac/rok)

**Návod na používanie a údržbu ochranných rukavic:** Rukavice chránime pred veľkým sÁlavým teplom. Nesmú byt vystavenÉ pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime kefou a vodou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určenÉ na čistenie pránim.

**Upozornenia:** Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlaňovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavic a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodenÉ rukavice. U precitlivělých osôb nie je vylúčenÉ podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

**Preprava a skladovanie:** Prepravovať v predpísanom balení v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania minimálne 5 rokov.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 0162 Leitai, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Španielsko

**Spĺnomocnenec výrobcu pre SR:** CERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

## (SRB) ZAŠTITNE RUKAVICE

**Opis:** Bešavne zaštitne rukavice sa pet prstiju od najlona/bambusa konca sa nanosom gume na dlanu i prstima. Veličine 7-10, skraćenje dužine za posebne namene, u skladu sa EN420:2003 i EN 388:2003.

**Upotreba:** Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih ozleda i hladnoće u svum i vlažnim uslovima, posebno u mašinstvu, skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi itd.

**Karakteristike i oznake:**



2131 – nivoi zaštite EN388:03

Otpornost na abraziju: 2

Otpornost na prosecanje: 1

Otpornost na cepanje: 3

Otpornost na ubod: 1

01080042 VIRDIS artikal

10 – veličina

06/2015 - datum proizvodnje (mesec/godina)

**Održavanje i upotreba zaštitnih rukavica:** Zaštitni rukavice od toplote zračenja, ne izlagati ih organskim razredjivačima i njihovim isparenjima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Ukloniti grupu prljavštinu četkom i ostaviti rukavice da se provetere na sobnoj temperaturi posle upotrebe. Rukavice se ne smeju prati u mašini ni mašinski čistiti.

**Upozorenje:** Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Zaštitne karakteristike se primenjuju samo na dlan rukavice. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proverite stanje rukavica pre svake upotrebe. Nikada ne koristite iznošene, otvrdle ili na neku drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu izazvati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod osetljive kože, i u tim slučajevima ih nemojte više koristiti.

**Transport i skladištenje:** Rukavice se transportuju u originalnim pakovanjima ili u plastičnim kesama, neophodno je čuvati ih na svum i hladnom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti. Rok čuvanja je 5 godine od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

EC sertifikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 0162 Leitai, Acondicionamiento Tarrasense, Passeig 22 de juliol, 218. 08221, Terrassa, Spain

**Ovlašćení predstavnik:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka